字林
滬報
第五千八十二號
九月初五日
西歷一千八百九十六年十月十一號 禮拜日 上海每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費
本館開設上海英租界望平街中市

洋商僱用華人註冊所

本館開設望平街地居租界之中各務近便因特致函工部局請設僱人註冊所以便洋商有僱人者現已創設此所不論英文寫字工匠侍者廚司出店等項均可到本館註冊每日上午九點鐘至十二點下午二點鐘下至五點鐘各如期惠臨為盼

味道芻言

格致之學源流甚古說見於經子典籍百家外編者難以僂指世或有舉天……

[illegible]

電傳

上諭○九月初三日奉

硃筆著補授太僕寺少卿欽此

上諭江寧布政使著松壽補授……

[illegible]

……而來以與某身死太邑不可驗……多方欲與作為難雖經……保等極力排解依然著願難償沈姓無如之何乃得具稟控縣死者之妻自知屍求請免驗遂揹入殮以了其事然已臭穢難聞人皆掩鼻而過云

○前報黃浦江口盜劫王二寶貨船一事茲聞已經華亭縣葛邑尊飭差緝獲該匪一名即日升堂研鞫認為盜夥釘鐐收禁但未識如黃鵠之高飛者果能盡投羅網否也

定期接印 ○正任海防調署川沙廳同知劉乙笙司馬現奉上憲飭回本任業於上月念四日交卸川沙篆務昨日派丁持送紅諭來滬定明本月初七日辰時接印初五日梟旗可以抵埠故廳署書差人等俱已齊備恭迎現署之葉臨恭司馬先於前日喬遷出署另賃縣橋浜某民房為公館

局犯越獄 ○前晚八點鐘時滬城九畝地改過局中押犯王阿泉稽查坤甯記堂周立生王增培張桐生潘增貴陳顯亭譚壽生陶煥文戴發薛阿濤胡三陸貓陸錦文等十五名商同一氣掘牆逃逸出外後四散奔逃看役得悉大驚分投尋覓杳無踪影惟王阿泉足上尚有鐵鐐下沿城根行走叮噹有聲比過十二點鐘甲金文門首為金吾以其形迹可疑在後跟隨直至穿心街巡防北局外金乃鳴鑼局員協同上前將王拘獲局員命役送上海縣署到縣後值縣尊問情由據王言今日改過局委員馬老爺至四路吃酒家丁局差俱赴遊玩管門之親丁亦不知去向以致局門大開我等得乘空後走出云云但差稟報前情黃大令著行收所候訊一面飭緝逃犯獲案究辦論者謂今之改過局應改名曰放生局雖諧語而亦道實也

勘驗骨墻 ○本邑聲人童迪郎先生向在浦東某處移置骨墻一事由上海縣黃大令親提人證訊供候勘詳記報章昨日午時大令帶同書差仵作人等命駕至打浦橋果育堂殯房內驗骨與堂董姚孝甫晤談半晌後即升座將各人研訊一番即有童之抱呈投訴到案呈上圖說二張大令謂本縣正在傳爾今爾到此即命役差收管蘇得隨命抬到骨墻二只飭仵檢驗良久仵作稟稱骨墻中之骨共有二十六根年久黑色草薦何骨大令親視無訛即著發封寄壇又至王小二前開茶館屋之東首掘墳處及王屋後之園放壇處逐一察看童迴所書牆上字跡有宣敬然掘墳處在此東首等語供董迴掘坟之一節在此地保黃寶供此田係陳沈二姓之產其人現住老北門內大令勘畢飭將汪及掘坟之曹梅卿曹和尚一并帶回訊辦迨命駕回署時已五點半鐘矣

水手墮浦 ○某兵輪停泊虹口華順碼頭對面浦中前日有一水手失足墮浦頃刻漂沒無踪現在尸身尚未撈獲恐不免葬於江魚之腹矣

小工壓傷 ○浦東旗昌棧房小工陳金根昨在棧中堆貨不意愈堆愈高遽爾倒下以致壓傷背脊厥勢非輕遂由同伴舁至同仁醫院求治

幾乎醉死 ○某甲素有劉伶之癖昨日大醉僱坐東洋車由東行至虹口新記浜路忽爾面色慘變噤不能言車夫見勢不佳方擬送至捕房而甲已人事不知而醒遂伙為之推送匆匆然東驅西馳迄未知其去向

不必多事 ○前報記小東門內信成長經理某甲遭著名流氓沙魚皮阿大拆梢一則茲悉某甲實係小南門內某線作之夥並不在信成長生理當日甲受詐後本欲投局控告旋因友人勸其不必多事始免涉訟

縣案記略 ○李明章控朱金華張金榮毆傷伊弟李松桃一案由爛堤渡巡防局送縣前晚郁大令提訊明章供浦東人年四十五歲向為木匠我弟松桃因朱金華借鋸起衅被毆受傷求究松桃供年廿三歲與松桃同事向在浦東祥生廠為小工朱向小的借鋸不遂遭伊打傷扭局送案朱供年念四歲該廠為工所禮拜得工洋二元五角昨日小的向借鋸刀不允反將小的毆打一下到晚向論又將小的推入水中不行兇張供年廿三歲[illegible]明府飭[illegible]判○黃大令奉憲飭拿光蛋陳阿發一名到縣前蔣明府提訊陳供安徽人年三十九歲前在營中當差現在曾國度日每天如賣[illegible]計八十斤賺錢三四百文不與鹽梟[illegible]木槍二枝腰刀二把呈案明府問此槍刀何來供不是小的之物明府命將鹽梟徐如貴到案質對徐供並不認識陳因判令分別[illegible]○縣捕由奉賢南橋地方關提到行竊金姓家竊賊王郎王錫標一名前晚解縣王供南京人年三十歲六月廿四日與張阿大小寶王皮等商同至陳家行金家行竊小的在外接贓共竊得標布九疋扣布二疋[illegible]往新莊當洋十九元小的僅分四角家張與高姓之妹姘識小寶聞在縣中管押王皮不知去向求鑒明府判將小王收押候訊○閔行鎮申送甥拐舅洪生之女淫詞在鄉聚賭之管金泉到案請訊據供年三十四歲耕田度日並未誘拐[illegible]明府判送過局收押如有的保再行核示○總巡局移送過局逃犯張[illegible]私送烟泡之張阿囝到縣當經蔣明府訊據供[illegible]前管押[illegible]奉訊發[illegible]改過局中嗣因同押各犯逃走小的亦跟隨出外前日有賊[illegible]縣後張姓家竊[illegible]於小的身上致被送案所存烟泡由阿囝送來阿囝供烟泡由叔父張天福所給欲令[illegible]明府遂判[illegible]候案再訊前[illegible]張天福供兒介[illegible]雖係胞弟因不[illegible]上早經逐出阿囝非姪兒亦無送烟泡之事明府判責一百[illegible]天福仍[illegible]如前向阿囝[illegible]供出四十二文向林恒豐[illegible]烟一錢打成三泡送與長卿是實明府乃判將阿囝戒責一百下又笞責二百下與[illegible]等一併開釋長卿[illegible]送過局管押

英界判牘 ○閘北拔維晏繅絲廠買辦孫源來郎子賢控姓喜卿邪任情揮霍上年納某妓為妾當在英界盆湯弄東通德里隱作香巢不料該[illegible]九牛[illegible]通於前[illegible]同[illegible]維與將首飾衣服約值四百餘金席捲而逃覓跡二馬路長泰花客棧內經孫偕[illegible]跟踪[illegible]各物失去一半遂投捕房飭包探黃賜福協[illegible]該棧將[illegible]原贓[illegible]捕房管押於昨晨解送公堂請究[illegible]問官謂此案事關伊妾一被誘[illegible]須原告[illegible]到案[illegible]不到案[illegible]已於[illegible]前控[illegible]隨同[illegible]東[illegible]蘇辦[illegible]官謂此案事關伊妾[illegible]不出貨一案已[illegible]前[illegible]原告[illegible]自行案[illegible]可定讞遂將洪[illegible]退著候孫到案再訊○與商康[illegible]洋行前控[illegible]牛洋[illegible]號朱雲卿定購洋布延不出貨一案已[illegible]經陳阿四竊取內支付海關[illegible]三紙計洋二百八十元逸[illegible]三月內出洋[illegible]問官[illegible]之[illegible]隆陳阿四竊取[illegible]已[illegible]人[illegible]向洋東[illegible]限三天問官[illegible]請寬限[illegible]包探[illegible]少卿稟郭竹坪土棧夥郭石取求[illegible]商之[illegible]以此案須徹底根究判著候於下禮拜一覆訊○又稟竊犯鄭小洲在押所中肆意胡鬧解請究辦官判[illegible]候三下禮拜三訊辦○[illegible]候[illegible]在案[illegible]已[illegible]包探稟稱王先允[illegible]取去英洋三元信內二封解案請訊周[illegible]案求追給領[illegible]之王十二[illegible]傷該[illegible]請發落問官著即開[illegible]包探稟周郁成被王阿毛[illegible]黃春山至案稟黃[illegible]青蓮閣吃茶與宣[illegible]黃阿言爭論[illegible]付烟[illegible]三[illegible]以[illegible]三[illegible]賠償解請發落問官[illegible]供在工部局[illegible]房先[illegible]出店不[illegible]取洋求鑒[illegible]據該探稟稱王先允[illegible]洋行[illegible]悔賴問官以周所控無憑著出外自行理處法廨斷案 ○昨鄭大令會同代理譯員布君升堂訊判先是大昌洋行走失貨物案內之收贓人芳林訊供該行西人及出店嚴寶春同來候質[illegible]芳林供贓已送捕房誠[illegible]連累他人為此自行投到所有發條錶[illegible]兩項當日由車夫曹阿三拖至身所經之眯鑿號內求售出洋三十六元買下暫寄清芬堂中實與協和槽坊無涉問官著押候曹到案再核西人退去候下當春及祥泰夥曹榮順保原保○與捕房永包探唐寶榮偕西捕到堂請將違章傾倒垃圾之朱阿[illegible]薛阿三判罰問官判罰洋十元具結開釋○瑞祥木器店夥張阿英稟被陳姓行竊大理石二塊問官判陳管押三天賠給張領○[illegible]喜林稟被鄧阿[illegible]行竊[illegible]一支問官判鄧責一百板賠給馮領○張子恆所開花烟館內留僧人度牒[illegible]流氓[illegible]百有分阿毛王和尚蔡阿[illegible]等拆檯[illegible]案並及解訊問官判將[illegible]二僧[illegible]張各責一百板[illegible]蔡陳氏押[illegible]稟[illegible]子阿龍奉[illegible]限[illegible]蘇找尋阿毛未獲尚求寬限問官[illegible]於二日內[illegible]將汪尋到候辦○包探稟領事公館侍者蔣洪泉出[illegible]王阿保行竊[illegible]向已奉[illegible]惟尚有披扇一柄[illegible]價不貲為此解請再究[illegible]等[illegible]不承認問官著[illegible]候比○[illegible]解已經懲責之積竊張阿[illegible]請究問官以該竊尚有別案著函送總巡局辦理○三十二號捕稟[illegible]商局煤棧司事頤金華秤[illegible]煤[illegible]斤有碍道路[illegible]不[illegible]反被掌[illegible]一下扭請懲辦供內江輪船開行[illegible]煤甚[illegible]該捕[illegible]讓[illegible]在忽忙未曾理會然亦未毆伊問官判頭責一百[illegible]案[illegible]既係局中司事似亦要體面之人何至判以笞責恐[illegible]事所[illegible]未能詳盡也○[illegible]田單一案昨又提訊被告朱竹君遣妻唐氏到堂稟明患病不能來案問官著即將氏管押候核○與[illegible]解行竊小[illegible]之成美[illegible]間堂[illegible]汪[illegible]阿五到案請為發落該[illegible]據[illegible]店主蕭玉山呈[illegible]保[illegible]保去

逃犯獲半 ○虹口捕房押犯脫逃案經登報茲聞[illegible]包探陳阿九黃四[illegible]於前日已將陳阿三小南京二犯緝獲想餘犯亦斷不能入為漏網之魚也

美捕房事三則 ○袁仁林所駕杉板船在華順碼頭撈獲火油八箱[illegible]送捕房捕頭著[illegible]片時釋放發給陳領○張和濟圖逃小菜[illegible]上行竊陳阿六[illegible]四百文被捕拘入捕房捕頭著管[illegible]○包探倪[illegible]泉拘獲曾經逃緝之積竊張少卿送入捕房押候解究

贈全利瀛詞史用三嘯午贈花月紅校書原韻

○綠楊陰裏停車信步芳樂自如笑問花枝何處好公和東里麗人居

玉骨冰肌不染塵紅羅[illegible]認前身試[illegible]歌舞論身價[illegible]是花叢第一人

性[illegible]剛圓[illegible]妙年[illegible]翻楊柳步生蓮低徊[illegible]燭金樽畔[illegible]無限柔情眼底牽

皓齒明眸擬洛神青[illegible]避逅[illegible]無[illegible]阿嬌若肯藏金屋我願量珠聘玉人

嶺南花叢歷夢生草

新開 上洋 源牲泰皮貨莊

本號今擇於九月十一日掛牌開張

本號自運京陝各口揀選玄狐刁金銀[illegible]灘羊喀羔八裘各種皮貨俱全並辦洋莊粗細衣件隻頭發客 士商賜顧者請移玉至上洋三馬路口紅洋房即是和合[illegible]是[illegible]皮貨向無二價[illegible]以致貴客選購萬難還價今乃創始各貨克己[illegible]定價照碼二四扣定價劃一真不二價先行交易擇吉開張

財運來票行

[illegible]哥國家大票 代售李製漱石齒牙痛藥每瓶二角○心胃氣痛散每瓶五角

英九月份呂宋票對號單 已到得彩紅票比衆伸足

今售英十月份[illegible]新章頭彩六萬元二彩一萬一千元三彩八千元四彩三千元五彩二千元六彩一千元七彩一百元頭彩上下附彩二張各得洋一千元二彩上下附彩二張各得洋八百元三彩上下附彩二張各得洋六百元四彩上下附彩二張各得洋二百元再附頭二三四五附彩九[illegible]九張各得洋一百元[illegible]有一千四百[illegible]四張之多[illegible]單張四開比衆公分條六角半○仕商賜顧者[illegible]至申棋盤街中金隆口當班戶件此佈 上洋財運來啓

冒牌受罰

小東門外源太昌烟店素以假冒烟牌射利本號於前月初二日在該店購獲冒牌之裕順曾記益豐京記牌號各烟具控法公堂蒙法憲明鑒高懸於十七日提訊將該店夥管押並命包探至店搜出水印紙簾及仿單白條十八日復在八仙橋捕房提訊看交板片該店夥一味支吾致案懸比該店夥始哀求供認私刻仿單板片十餘塊尚有水印紙簾仍不肯繳復於念四五日先後提訊該店夥仍嘵嘵置辯致觸憲怒當飭掌嘴八十下始認私造水印紙簾是實情願交出至本月初六日提訊時繳呈到案似此藐法違禁本應重究因該店主自知悔悟投案苦求寬宥判令罰洋一百元了案按貿易場中全恃貨真價實今該店冒牌射利自取刑辱可見鬼蜮伎倆斷不能行於化日光天之下本號為整頓牌名起見不得不再行聲明以杜效尤幸留心市道者垂鑒焉 法大馬路林裕隆皮絲號啟

新開 杭州 分申元亨字號足數錫箔抄莊

門售 照批 定價 劃一 次貨 虛數 概不出售

本莊向在杭省自造錫箔有名[illegible]今在上洋虹口廣東街中市交易內[illegible]為利字號[illegible]採辦浙閩紙貨仿造各式賬簿龍鳳禮帖[illegible]詩箋貢官[illegible]一應俱全[illegible]承蒙 光顧者請認明本號招牌須不致誤 主人告白

假冒聲明

戒烟桂花參片一粒金丹

[illegible]之[illegible]本不易[illegible]而射利之徒又仿樣假造隱戳牌號辨之尤難使不仔細認明詳加決擇無不爲其所愚如本藥房所製戒烟參片一粒金丹性和效速藥貴[illegible]精[illegible]行有年銷售最廣海內服此而戒除者已屈指難計除上洋棋盤街本藥房自售以外他埠分設分售各[illegible]已登明報章以便遠方購取不致有[illegible]今聞揚州[illegible]實深本藥房處聲名之有[illegible]假藥之[illegible]入爲此再爲聲明內用戳記外加仿單封口圖章記鴻[illegible]作[illegible]者無從垂涎望賜顧諸君認明本藥房之招牌[illegible]分[illegible]海[illegible]館○常州[illegible]子牌樓○南[illegible]清風橋○蘇州元妙觀東○湖州府前街○廣德德州新街口○諸暨登仕橋下○太倉大橋西○寧波鎮海柴[illegible]合藥品相[illegible]有君臣佐使之宜祇[illegible]於后○分處○蕭山[illegible]浦[illegible]○長興東門街○金陵花牌樓大街○杭州清河坊大街○江北通州中市大街○揚州教場街靜樂園弄內○如皋[illegible]內大街[illegible]○[illegible]海[illegible]東街○分售嘉興[illegible]藥房○溫州[illegible]昌號又[illegible]號○紹興福林堂○寧波開明山孚信堂○甯國府德大昌又萬春堂○[illegible]號○金沙邵[illegible]記○[illegible]○[illegible]山[illegible]○本埠又寄售於虹口中[illegible]堂○諸公以路遠不便就近購之可也

上洋中英大藥房告白

戴生昌蘇杭各路官輪船局

蘇局南濠南水關口　嘉興局端平橋　湖局館驛河頭　潯局西柵　菱局大西柵

南潯平望上海　每逢單日下午五點鐘由杭州開往菱湖湖州　每逢單日上午十點鐘由湖州開往菱湖杭州　每逢雙日上午十二點鐘由上海開往平望南潯湖州菱湖杭州　每逢雙日九點鐘由湖州[illegible]

本局自十七年[illegible]前蒙[illegible]准行駛湖江[illegible]南洋大臣[illegible]河清等[illegible]快輪[illegible]久已[illegible]名[illegible]於二十一年[illegible]雲蒸渡綸輪形[illegible]等八艘[illegible]已[illegible]南[illegible]准於下午四點[illegible]本局碼頭[illegible]戴生昌啟

千里一室

啓者德律風公司開設滬上有年現在風氣既開信從益衆所談之事不但聲音畢肖而且絲毫不爽所有租界各處公廨如英法美之巡捕房工部局各國領事公館狀師寫字處各洋行醫生處所保險行等以及各西人住宅均已一律[illegible]彼日夜傳用尤可節省廉工者倘有樂辦者不拘城廂內外中西各人已門公館行棧[illegible]亦易就獨傳用德律風則便捷無比謂千里一室洵非誣也如蒙賜顧或面談或函致[illegible]出費并代辦全套德律風到册單包裝包用無一不妥價亦相宜請認明四川路即洋涇橋朝北十四號門牌[illegible]中國招商局電報局[illegible]公司[illegible]

德律風公司告白

鹿島洋行經售日本棉紗

啓者本行現有新到各色棉紗并[illegible]日本[illegible]各色[illegible]時花[illegible]五彩[illegible]四川路二十號[illegible]

招租

唯客貨：○本行今有老閘東首洋棧一所又西首新造三層樓房連曬台俱全大洋棧一所倘蒙貴客有疋子等貨欲堆存者租格外公道隨出洋棧單能保險價每千兩二兩二錢半此佈

立興洋行告白

三井洋行

啓者敝行經理本國紗廠專辦洋紗棉布全用中上等棉花分量包足價廉物美定期一切格外迅速以圖久遠倘蒙商賜顧請至四川路本行面議可也此佈

上洋新開維大綢緞顧繡抄莊

本號開設棋盤街中市坐西朝東石庫門內發兌杭選上上名機花素綢綾緞線春金閃緞漳絨湖縐[illegible]紗線春[illegible]號花素[illegible]本[illegible]等貨

凡客人挑選貨格外公道如少差次包退回換今擇吉於八月十八日大開張請諸公光顧幸勿遲誤

奇園南北花旗大戰圖

開設英大馬路近跑馬場高大寬暢便是

此係上海新出之大奇觀也今取看資開戲洋人每位收洋一元華人每位五角童僕減半

內設炮台營壘兵馬戰將交鋒炮火連天屍橫遍野樓房屋宇樹木園林亦有毀壞者水戰則有河道戰船兵輪攻擊鎗烟連日等情難筆述諸公親臨如親歷美國境地毫無分別自開場以來深蒙官紳仕商賞鑒不置均請諸君幸臨一矚眼界方知本園言之不誣也

新刊廣東芝蘭莊精造外國洋珠花香牙粉局

本局巧造時式洋珠各種洋花齒牙香油粉錦式官粧胭脂香水香[illegible]貨真價實[illegible]批發格外克己

上洋四馬路中市中[illegible]大藥房左鄰

鄺其照書籍

粵東鄺容階司馬其照前奉檄出洋久駐美邦特著華英各書爲後學津梁司馬固精於洋務公考於華文詳細中外人有志華英學者莫不爭先快覩推爲有用之書故由本號發售○華英字典銀五元半凡有益於人生合用者均登殆盡而深得揆實臨池之助亦足括文壇學海之奇○英文成語字典銀五元裁有英文成語萬餘句有奇搜羅宏富有注解[illegible]令學者照錄過册恍出如自心哉○應酬寶笈銀二元各國朝廷商賈所有應酬摺要事實[illegible]○英學初階[illegible]

平日○英語彙腋初集銀壹元半○式集銀弍元裁有英字萬餘淺深畫致言詞適用分言祇見成合句實可以成章書啓用之有文皆韻對答用之無曲不宜

中英文字具字宙有執描成畫譜目遠而心通實解文言續分而條晰誠爲初學階梯也此佈○上海河南路華彰號○英界別發洋行全啓

興懷圖翻譯五步

補身牛肉汁批發公道

弱神疲夜夢怔忡等症日常餌服添精益血壯骨强筋力[illegible]參芪以屬血肉之品取數十斤熬煉成汁修合無多始特爲減價從廉以宏招集每瓶售一元二角半[illegible]上海四馬路中英大藥房啓

牛列藥籠爲見本草方出西域本藥房特向泰西採購按月運至品極新鮮專治肺癆咳嗽體羸削肢節疼痛骨蒸勞熱食減少冒虧精消自汗盜汗劇奏效固如是其神也今藥由力

天華茶園

九月初五日演

樂玉音　來音　採寒窯　龍虎鬥　賽何九　賽月山　張桂福　盜烏盆　賽美仙　賽天壩　賽子干　賽貂蟬　問樵　小桂林　王巧雲　做親　百萬　[illegible]

九月初五夜演

賽金鐘　賽何九　白良關　賽月山　賽美仙　朝金頂　王巧雲　賣餑餑　賽長庚　黃鶴樓　賽和福　張貂蟬　七星燈　小桂林　賽桂香　小玉泉　黃遂音　雙官誥　船湖　[illegible]

丹桂茶園

九月初五日演

杜雙鳳　夏月珊　湘江會　劉培山　[illegible]

九月初五夜演

[illegible]

天儀茶園

九月初五日演

孫鴻奎　周鳳文　張紅玉　[illegible]

九月初五夜演

[illegible]

天福茶園

九月初五夜演

李太興　馬飛珠　何錦方　沈壽芳　[illegible]

九月初五夜演

[illegible]

天仙茶園

九月初五日演

趙洪小　呂小鄉　小桂枝　五月仙　[illegible]

九月初五夜演

全文武班　[illegible]

同慶茶園

九月初五日演

狄青斬王天化　[illegible]

九月初五夜演大套

武松擒方臘　[illegible]

禮拜二拍賣

初七日二點鐘　[illegible]

禮拜四拍賣

[illegible]

立止牙痛藥

秘製神效牙痛藥[illegible]

壽人寶格

蘇州醫亭基小名八官號　[illegible]

靈效誌驗

啓者戒烟有效實者趙同春堂[illegible]

趙同春堂馳名戒烟丸

天下馳名龍涎香戒烟丸係本堂始創家傳秘方[illegible]

同春堂第一家　戒烟龍涎香丸

[illegible]

利濟局新造輪

利濟局新造二輪每日下午[illegible]蘇州杭州嘉興[illegible]

天儀茶園告白

聘請名角新排全部戲

大鬧溪皇莊

此戲情節清官安民敗扮防案路遇[illegible]

頭等名角准演

李春來　採花蜂　董三雄　西天霸

金鐵玉　小雙鳳　小奎官　黑水仙　王洪全　張春來　何金壽　劉廷玉　蔡金花　蔣碧霞　金碧蓮　賈月亮　張宗　徐勝　寶氏　黑太歲

精造火藥

楊[illegible]無烟火藥光精[illegible]

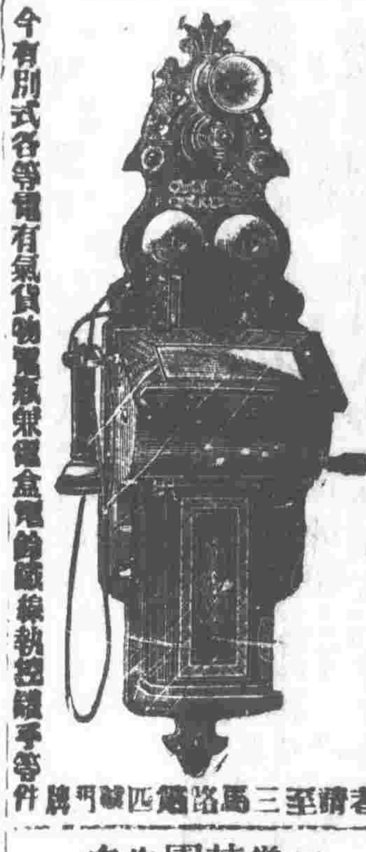
天儀茶園告白

新排文武新戲

汚良為盜

[illegible]

世和洋行告白



啓者本行經售意勒生公司各國馳名專造電氣德律風本行[illegible]今有別式各等電有氣貨物[illegible]請至三馬路西[illegible]門牌

天儀茶園告白

新排奇巧燈彩新戲

烏龍雞充

本園不惜重資新排[illegible]

新式八音琴

本行新到大小八音琴[illegible]

英文夜館

本館係[illegible]

美

啓三洋德[illegible]

[illegible]

京都半濟僧授定邑舒照亭藥房

崇治楊梅結毒一切疑難雜症開列於左

楊梅結毒無論遠年不得收口實保一月包愈如若不愈不取分文遠年爛脚久不收口實保一月可愈瘰癧串丸遠年二月愈近年一月包愈看症發藥本藥房秘授監製遠年心胃氣痛一日包愈每服洋三元三服飲下立可全愈永包無復發也近年心胃氣痛每服洋三角三服全愈永無復發也

口吐紅血 三服立愈 遠年腸紅 半月包愈
楊梅結毒 一月包愈 小腸疝氣 三大包愈
白濁下疳 十月包愈 跌打損傷 大症一月
小症十天 橫痃初起 一日消平 接骨入骱
見症面定 遠近瘋氣 見症面定 耳痔鼻痔
半月包愈 女人白帶 七天包愈 頸串瘰癧
一月包愈 遠年爛脚 一月包愈 黃疸病發
半月可愈 破爛濕瘡 十天包愈 遠胆禿瘡
半月包愈 諸險疔瘡 一宿包愈 瘡不收口
一月收口 心胃氣痛 一日包愈 咽喉閉塞
立時見效 內外痔瘡 半月包愈

本藥房經看楊梅結毒或雨經受胎產前一月即來取藥備產時煎湯洗孩永無瘡癩斑癬之患也將方來取藥可也倘未經本藥房看者每服洋三元肚痛丸痢疾丸一概不取分文救腸痧不快時刻即往治之 上洋英大馬路石路公興里第五百廿三號門內便是

順利洋行
經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件其資本之殷實賠款之迅速遐邇咸知今將保費格外便宜 貴客賜顧請至本帳房面議可也

克利馬爾沙斯罷利辣

此藥專能行血去腐生新兼袪風濕治楊梅[illegible]
8, Rue Vivienne, PARIS

老德記 生髮藥

啟者本藥房始創五十餘年出諸藥甚爲靈驗今有一種生髮藥水此係上品之料製就妙藥專治頭頂光禿[illegible]
上海老德記藥房啟

照相減價一月

本館開設上洋念餘有年[illegible]
公興館啟

訂議適用機器寶處

華德頭等機器師

啟者近日新出一切適用各式機器門奇爭巧月異日新若不有人深知其奧洞悉其功利花多眼亂選擇無從故欲功歸實濟用無不宜者則愼選合用之機器爲各工之第一要義也敝機器師工深此道閱歷有年凡一切之新出機器何者最宜於某工何者功多料實無不一一詳加考察洞悉精良目與各製造機器所索無拉攏鮮有愛憎故一[illegible]大公實事求是倘諸公欲用新出機器若無所適從[illegible]
華德頭等機器師謹啟

天平出售

啟者本行今有新到天平若彫重自四百磅至二千磅者均有其用堅而且準備 貴客賜顧者請移 玉趾可也
大馬路泰興洋行告白

東京水險

明治火險

[illegible]

司各脫滋補乳白鱉魚肝油發客
萬應如意追風膏發售

左列之洋人背負鱉魚乃系本公司標記[illegible]

能使氣鍋及氣管不冷

啟者氣鍋中氣不費於空氣中則可減少燒氣之煤並可省購煤之錢今有一新行有一質料能行此事此料如氣熱大使不[illegible]五馬路天祥洋行與司機器外國人商辦可也此佈

義記洋行保險

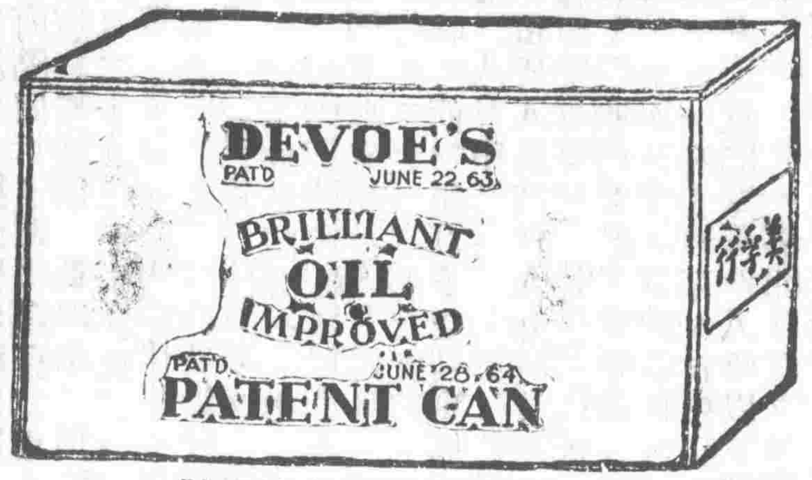
啟者本行有英一千八百九十六年二月六號代理英國孟且司德火險公司在上海承保各房產生財貨物等件[illegible]
主人謹識

英國利記醫生

四汁 福糖 海

百補鐵精酒

美孚洋行



啟者本行特設上洋專承批發美國三達煤油公司之德富士老牌煤油天下馳名萬商稱美蓋其質潔色清亮白如銀且絕無烟氣[illegible]
上洋美孚洋行謹識

上海鴻福來[illegible]

萬永盛金腿號

[illegible]
主人告白

慎安堂批發大票

天寶經理水險

世和洋行告白

天儀茶園告白
新排新彩燈巧奇戲

烏龍難充

新式八音琴

英文夜館

[illegible]